

Briselē, 2017. gada 7. februārī
(OR. en)

6023/17

PUBLIC 4
INF 13

PIEZĪME

Temats: PADOMES AKTU IKMĒNĒŠA APKOPOJUMS – 2016. GADA OKTOBRIS

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti, ko Padome pieņēmusi 2016. gada oktobrī.^{1 2}

Tajā sniegta informācija par leģislatīvo aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanākumi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- piemēroto balsošanas kārtību, balsojuma rezultātus un attiecīgā gadījumā balsojuma skaidrojumu, kā arī Padomes protokolā publicētos paziņojumus.

Šajā dokumentā ir iekļauta arī informācija par neleģislatīvu aktu pieņemšanu, kuru Padome ir nolēmusi publiskot.

¹ Izņemot dažus aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procedūras lēmumus, lēmumus par iecelšanu amatā, tādu struktūru lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

² Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastajā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsekretāri.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes aktu ikmēneša apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā: [Dokumenti un publikācijas – Padomes vietne](#)

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – autentiski ir tikai Padomes sanāksmju protokoli. Tie ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē: [Padomes protokoli – Padomes vietne](#)

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIEŅĒMUSI 2016. GADA OKTOBRĪ

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2016. gada 5. oktobrī

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2016/1841 (2016. gada 5. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām ietvaros pieņemto Parīzes nolīgumu OV L 282, 19.10.2016., 1.–3. lpp.	12256/16
Parīzes nolīgums OV L 282, 19.10.2016., 4.-18. lpp.	12256/16 ADD 1

Savienības deklarācija saskaņā ar Parīzes nolīguma 20. panta 3. punktu

Patlaban Eiropas Savienības dalībvalstis ir šādas valstis: Beļģijas Karaliste, Bulgārijas Republika, Čehijas Republika, Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Igaunijas Republika, Īrija, Grieķijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Horvātijas Republika, Itālijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Luksemburgas Lielhercogiste, Ungārija, Maltas Republika, Nīderlandes Karaliste, Austrijas Republika, Polijas Republika, Portugāles Republika, Rumānija, Slovēnijas Republika, Slovākijas Republika, Somijas Republika, Zviedrijas Karaliste un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste.

Eiropas Savienība deklarē, ka saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 191. pantu un 192. panta 1. punktu tā ir kompetenta slēgt starptautiskus nolīgumus un pildīt no tiem izrietošās saistības, kas palīdz sasniegt šādus mērķus:

- saglabāt, aizsargāt un uzlabot vides kvalitāti,
- aizsargāt cilvēku veselību,
- apdomīgi un racionāli izmantot dabas resursus,
- sekmēt starptautiska mēroga pasākumus, lai risinātu reģionālas vai pasaules vides problēmas, un jo īpaši cīnīties pret klimata pārmaiņām.

Eiropas Savienība deklarē, ka saistības, kuras ietvertas tās 2015. gada 6. martā iesniegtajā iecerētajā nacionāli noteiktajā devumā, tiks pildītas, Eiropas Savienībai un tās dalībvalstīm kopīgi rīkojoties katrai savas kompetences robežās.

Eiropas Savienība turpinās regulāri sniegt informāciju par jebkādām būtiskām izmaiņām savas kompetences apjomā, kā paredzēts nolīguma 20. panta 3. punktā.

Eiropas Savienības Padomes 3487. sanāksme (LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA), kas notika Luksemburgā 2016. gada 10. oktobrī

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1818 (2016. gada 10. oktobris), ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2014/170/ES, lai svītrotu Gvinejas Republiku no nelegālas, neregistrētas un neregulētas zvejas apkarošanā nesadarbīgu trešo valstu saraksta OV L 278, 14.10.2016., 46.–47. lpp.	11831/16
Padomes Lēmums par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi par sadarbību un savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās	7661/16
Nolīgums starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi par sadarbību un savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās	7682/16
Padomes Lēmums par Eiropas Savienības nostāju Enerģētikas kopienas Ministru padomē (Sarajeva, 2016. gada 14. oktobris)	12991/16

Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas par Enerģētikas kopienas dibināšanas līguma grozīšanu	12657/16		
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 16/2016 "ES izglītības mērķi: programmas saskaņotas, bet darbības rezultātu mērīšanā ir trūkumi"	13103/16		
Padomes Lēmums (ES) 2016/1892 (2016. gada 10. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu 2015. gada Starptautisko nolīgumu par olīveļļu un galda olīvām OV L 293, 28.10.2016., 2.–3. lpp.	11178/16		
2015. gada Starptautiskais nolīgums par olīveļļu un galda olīvām OV L 293, 28.10.2016., 4.–24. lpp.	11178/16		
Padomes Lēmums (ES) 2016/1873 (2016. gada 10. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu, ar ko izveido ES un Latīņamerikas un Karību jūras reģiona valstu starptautisko fondu OV L 288, 22.10.2016., 1.–2. lpp.	11329/16		
Nolīgums, ar ko izveido es un Latīņamerikas un Karību jūras reģiona valstu starptautisko fondu OV L 288, 22.10.2016., 3.–11. lpp.	11356/16		
Eiropas Savienības Padomes 3488. sanāksme (EKONOMIKA UN FINANCES), kas notika Luksemburgā 2016. gada 11. oktobrī			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes Lēmums (2016. gada 11. oktobris), ar ko pieņem Padomes nostāju par Eiropas Savienības 2016. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 3 projektu OV C 378, 14.10.2016., 1.–1. lpp.	12563/16	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par", izņemot – atturas: AT, SE, UK
Austrijas paziņojums AT pilnībā atbalsta Komisijas pieeju drošības palielināšanai ES iestādēs un Eiropas skolās. Tomēr EUR 15,8 miljonu summa, kas šim nolūkam ir paredzēta budžeta grozījuma Nr. 3/2016 projektā, būtu jāgūst, līdzekļus pārvietojot no neīstenotajām nozarēm. Tas ir iemesls, kāpēc AT atturas no balsojuma šajā punktā.			

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2016/1837 (2016. gada 11. oktobris), ar ko Polijas Republikai atļauj turpināt piemērot pasākumus, atkāpjoties no Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu 26. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 168. panta OV L 280, 18.10.2016., 28.–29. lpp.	12215/16
Padomes secinājumi par Komisijas paziņojumu par turpmākiem pasākumiem, kuru mērķis ir panākt lielāku pārredzamību un cīnīties pret izvairīšanos no nodokļu maksāšanas un pret nodokļu apiešanu	13139/16
Padomes Lēmums (ES) 2016/1830 (2016. gada 11. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu grozījumu protokolu Nolīgumam starp Eiropas Kopienu un Monako Firstisti, ar ko paredz līdzvērtīgus pasākumus tiem, kuri noteikti Padomes Direktīvā 2003/48/EK OV L 280, 18.10.2016., 1.–2. lpp.	8388/16
Padomes secinājumi par finansējumu klimata pārmaiņu jomā	13157/16
Eiropas Savienības Padomes 3489. sanāksme (NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀ POLITIKA, VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBA – NODARBINĀTĪBA UN SOCIĀLĀ POLITIKA), kas notika Luksemburgā 2016. gada 13. oktobrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2016/1838 (2016. gada 13. oktobris) par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm 2016. gadam OV L 280, 18.10.2016., 30.–31. lpp.	12163/16
Padomes Lēmums (ES) 2016/1859 (2016. gada 13. oktobris) par augstākā līmeņa trīspusējo sociālo lietu sanāksmi par izaugsmi un nodarbinātību un ar ko atceļ Lēmumu 2003/174/EK OV L 284, 20.10.2016., 27.–30. lpp.	5820/14

Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 14/2016 "ES politikas iniciatīvas un finansiālais atbalsts romu integrācijai: pēdējā desmitgadē panākts ievērojams progress, taču dalībvalstīm jāiegulda papildu darbs"		13226/16	
Eiropas Savienības Padomes 3490. sanāksme (TIESLIETAS UN IEKŠLIETAS – IEKŠLIETAS), kas notika Luksemburgā 2016. gada 13. oktobrī			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1952 (2016. gada 26. oktobris) par Eiropas statistiku attiecībā uz dabasgāzes un elektroenerģijas cenām un ar ko atceļ Direktīvu 2008/92/EK (Dokuments attiecas uz EEZ) OV L 311, 17.11.2016., 1.–12. lpp.	28/16	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par", izņemot – atturas: AT
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1953 (2016. gada 26. oktobris) par Eiropas ceļošanas dokumentu izveidi tādu trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai, kuri dalībvalstīs uzturas nelikumīgi, un ar ko atceļ Padomes 1994. gada 30. novembra ieteikumu OV L 311, 17.11.2016., 13.–19. lpp.	30/16	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par", izņemot – nepiedalās: DK, IE, UK
Francijas paziņojums Francija atzinīgi vērtē mērķi saskaņot Eiropas ceļošanas dokumentu tādu trešo valstu valstspiederīgo atgriešanai, kuri dalībvalstī uzturas nelikumīgi, un izstrādāt tam tiesisko nodrošinājumu. Attiecībā uz Regulas 4. panta piemērošanu Francija ņem vērā Komisijas apliecinājumu, ka varēs saglabāt iespēju individuālu informāciju, parakstu un kompetentās iestādes spiedogu pa elektroniskiem saziņas līdzekļiem nosūtīt iestādēm, kuras atbild par atgriešanas pasākumu īstenošanu, lai uz vietas tos izdrukātu uz tukšām papīra lapām, ievērojot jaunās drošības tehniskās specifikācijas.			
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/1919 (2016. gada 26. oktobris) par juridisko palīdzību aizdomās turētajiem un apsūdzētajiem kriminālprocesā un pieprasītajām personām Eiropas apcietināšanas ordera procesā OV L 297, 4.11.2016., 1.–8. lpp.	33/16	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par", izņemot – "pret": PL nepiedalās: DK, IE, UK

Polijas paziņojums

Polija neatbalsta tā dēvēto "kompromisu", kas tika iesniegts pieņemšanai Padomes 2016. gada 13. oktobra sanāksmē. Mēs uzskatām, ka pieņemams kompromiss, kurā pienācīgi ņemtas vērā gan dalībvalstu, gan aizdomās turēto un apsūdzēto personu intereses, tika pausts vispārējās pieejas tekstā, ko Padome pieņēma 2015. gada februārī. Pašreizējais projekts faktiski ir nepamatota piekāpšanās Eiropas Parlamentam, kurš to ir sagatavojis, neņemot vērā šā dokumenta vispārējo ietekmi un tā iekšējo konsekvenci. Polija jo īpaši nevar atbalstīt direktīvas projekta iecerētās darbības jomas paplašināšanu attiecībā uz pagaidu juridisko palīdzību, konkrētu noteikumu par mazāk smagiem nodarījumiem izslēgšanu un pienākumu sniegt juridisko palīdzību valstī, kas izdod Eiropas apcietināšanas orderi.

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes secinājumi par organizēto mājokļu apzagšanu	13268/16
Padomes secinājumi par to, kā tiek īstenoti Padomes Lēmuma 2008/615/TI 6. nodaļas vispārējie datu aizsardzības noteikumi – Dānijas izvērtējums attiecībā uz transportlīdzekļu reģistrācijas datu (TRD) automatizētu apmaiņu	13269/16
Padomes secinājumi par to, kā tiek īstenoti Padomes Lēmuma 2008/615/TI 6. nodaļas vispārējie datu aizsardzības noteikumi – Grieķijas izvērtējums attiecībā uz automatizētu DNS datu apmaiņu	13270/16
Padomes rezolūcija par atjauninātu rokasgrāmatu, kurā ietverti ieteikumi policijas starptautiskai sadarbībai un pasākumiem, kas paredzēti vardarbības un nekārtību novēršanai un apkarošanai sakarā ar starptautiska mēroga futbola sacensībām, kurās iesaistīta vismaz viena dalībvalsts ("ES futbola rokasgrāmata") OV C 444, 29.11.2016., 1.–36. lpp.	12795/16
Padomes Rezolūcija par rokasgrāmatu, kurā ietverti ieteikumi, kā novērst un apkarot vardarbību un nekārtības sakarā ar starptautiska mēroga futbola sacensībām, kurās iesaistīta vismaz viena dalībvalsts, pieņemot paraugpraksi attiecībā uz policijas sadarbību ar līdzjutējiem	12792/16

Padomes Rezolūcija par izmaksām ārvalstu policijas delegāciju uzņemšanai un izvēršanai saistībā ar starptautiska mēroga futbola sacensībām (un citiem sporta pasākumiem), kuros ir iesaistīta vismaz viena dalībvalsts	12791/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Nīderlande piemēro Šengenas <i>acquis</i> datu aizsardzības jomā	12608/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Nīderlande piemēro Šengenas <i>acquis</i> policijas sadarbības jomā	12610/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Lihtenšteina piemēro Šengenas <i>acquis</i> Šengenas Informācijas sistēmas jomā	12613/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Luksemburga piemēro Šengenas <i>acquis</i> ārējo robežu pārvaldības jomā	12615/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Luksemburga piemēro Šengenas <i>acquis</i> kopējās vīzu politikas jomā	12617/16
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Šveice piemēro Šengenas <i>acquis</i> robežkontroles neesības pie iekšējām robežām jomā	12620/16
Padomes Īstenošanas Lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2016. gada izvērtēšanā par to, kā Dānija piemēro Šengenas <i>acquis</i> ārējo robežu pārvaldības jomā (Kopenhāgenas lidosta <i>Kastrup</i>)	12625/16

Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko izklāsta Ieteikumu par risinājumu attiecībā uz trūkumiem, kas konstatēti 2015. gada izvērtēšanā par to, kā Lihtenšteina piemēro Šengenas <i>acquis</i> policijas sadarbības jomā	12627/16		
Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko apstiprina to, ka Eiropas Policijas birojs (Eiropols) noslēdz Nolīgumu par stratēģisko sadarbību starp Ķīnas Tautas Republikas Sabiedriskās drošības ministriju un Eiropolu	8364/16		
Padomes Lēmums (ES) 2016/1876 (2016. gada 13. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem Asociācijas komitejā īpašā sastāvā tirdzniecības jautājumu risināšanai, kura izveidota ar Asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses OV L 288, 22.10.2016., 16.–48. lpp.	12031/16		
Padomes Lēmums, ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem attiecībā uz dažām rezolūcijām, par kurām paredzēts balsot Starptautiskajā Vīnkopības un vīna organizācijā (<i>OIV</i>)	13041/16		
Eiropas Savienības Padomes 3491. sanāksme (VIDE), kas notika Luksemburgā 2016. gada 17. oktobrī			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1192/69 par kopīgiem noteikumiem uzskaites normalizēšanai dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumos	11197/16 11197/16 ADD 1	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par"
Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko Regulu (EK) Nr. 1370/2007 groza attiecībā uz iekšzemes dzelzceļa pasažieru pārvadājumu tirgus atvēršanu	11198/16 11198/16 ADD 1	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par"

Vācijas paziņojums

Vācija atzinīgi vērtē to, ka ir panākta vienošanās par priekšlikumu grozīt Regulu (EK) Nr. 1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus. Attiecībā uz sociālajiem noteikumiem, kas ietverti iepriekš minētajā regulā (skatīt 16. un 17. apsvērumu Regulā (EK) Nr. 1370/2007 un 4. panta 5. un 6. punktu pašreizējā redakcijā un redakcijā, kas grozīta ar šo priekšlikumu, tostarp jauno apsvērumu), Vācija uzskata, ka nākotnē, pēc tam, kad šajā regulā būs veikti grozījumi, dalībvalstis – kā tas saskaņā ar esošajiem tiesību aktiem ir noticis līdz šim – varēs savos tiesību aktos pieņemt ekstensīvākus noteikumus, lai paplašinātu Eiropas standartus. Tas pilnīgi noteikti ietver tiesības valsts tiesību aktos ietvert saistošākus noteikumus nekā regulā paredzētie noteikumi, kas regulē personāla pārcelšanu pakalpojumu sniedzēja nomaiņas gadījumā. Vācija uzskata, ka tās juridisko nostāju attaisno Eiropas Komisijas un prezidentvalsts piezīmes (piemēram, Pastāvīgo pārstāvju komitejas (I) 2581. sanāsmē 2016. gada 13. aprīlī).

Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko Direktīvu 2012/34/ES groza attiecībā uz iekšzemes dzelzceļa pasažieru pārvadājumu pakalpojumu tirgus atvēršanu un dzelzceļa infrastruktūras pārvaldību

11199/16
11199/16 ADD 1

kvalificēts balsu
vairākums

Visas dalībvalstis "par"

Vācijas paziņojums

Vācijas Federatīvā Republika atbalsta kompromisus, kuri panākti par ceturtās dzelzceļa tiesību aktu paketes politisko pīlāru un kuri integrētām sistēmām dos turpmākas pastāvēšanas iespēju, vienlaicīgi finanšu plūsmām paredzot stingru un efektīvu regulējumu un pārredzamību.

Vācijas Federatīvajai Republikai ir svarīgi atzīmēt, ka 7.d pantā ir izklāstīti nosacījumi finanšu darījumu kontrolei, piemēram, attiecībā uz dividenžu maksājumiem un kredītiem, un ka ar 17. apsvērumu netiek ieviesti nekādi papildu noteikumi.

Vācijas Federatīvā Republika joprojām 7.d pantu un 18. apsvērumu saprot tā, ka infrastruktūras pārvaldnieki ieņēmumus un dividendes var īpašniekam maksāt tieši vai ar kādas citas uzņēmumā esošas juridiskas vienības starpniecību. Termins "uzņēmuma īpašnieks", kuram saskaņā ar 7.d pantu var pārskaitīt ienākumus, ir jāsaprot tā, ka tas ietver ne tikai valsti kā tiešo infrastruktūras uzņēmuma īpašnieku, bet arī valsti kā galīgo īpašnieku.

NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
PADOMES LĒMUMS (ES) 2016/1877 (2016. gada 17. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas Eiropas Nolīguma par transportlīdzekļu apkalpju darbu starptautiskajos autopārvadājumos (<i>AETR</i>) ekspertu grupā un Autotransporta darba grupā (Dokuments attiecas uz EEZ) OV L 288, 22.10.2016., 49.–55. lpp.	12042/16
Padomes Lēmums (ES) 2016/2077 (2016. gada 17. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Starptautiskās Jūrniecības organizācijas (SJO) Jūras vides aizsardzības komitejas 70. sesijā un Kuģošanas drošības komitejas 97. sesijā attiecībā uz <i>MARPOL</i> konvencijas VI pielikuma, <i>SOLAS</i> konvencijas II-1. noteikuma, <i>SOLAS</i> konvencijas III/1.4., III/30. un III/37. noteikuma, <i>SOLAS</i> konvencijas II-2/1. un II-2/10. noteikuma, <i>SOLAS</i> konvencijas II-1/3.–12. noteikuma, <i>STCW</i> konvencijas un kodeksa, Ugunsdrošības sistēmu kodeksa un 2011. gada Pastiprinātās apsekošanas programmas kodeksa grozījumu pieņemšanu OV L 320, 26.11.2016., 36.–39. lpp.	12241/16
Komisijas paziņojums Kas attiecas uz attiecīgajiem grozījumiem <i>SOLAS</i> konvencijas II-1/1., II-1/2., II-1/3., II-1/4., II-1/5., II-1/6., II-1/7., II-1/8.–1., II-1/9., II-1/10., II-1/12., II-1/13., 15.–17., 19., 21., 22. un 35. noteikumā, <i>SOLAS</i> konvencijas II-2/1. un II-2/10. noteikumā un Ugunsdrošības sistēmu kodeksa (<i>FSS</i> kodeksa) 13. nodaļā, – to pieņemšana Starptautiskajā Jūrniecības organizācijā (SJO) ietekmē spēkā esošos Savienības tiesību aktus. Tāpēc šie grozījumi ietilpst Savienības ekskluzīvajā ārējā kompetencē. Tātad Savienības nostāju, kas izstrādāta attiecībā uz šiem grozījumiem, nevar ierobežot tās tvēruma ziņā, un tāpēc tā ir jāsaprot kā tāda, kas aptver šos grozījumus visā pilnībā, neskarot LESD 2. panta 2. punktu.	
Padomes secinājumi par ūdens resursu ilgtspējīgu apsaimniekošanu	13342/16

Padomes secinājumi par Konvenciju par bioloģisko daudzveidību (KBD) a) gatavošanās KBD Pušu konferences 13. sanāksmei (<i>COP 13</i>) (Kankuna, Meksika, 2016. gada 4.–17. decembris) b) gatavošanās KBD Pušu konferences 8. sanāksmei, kas vienlaikus ir Kartahenas protokola par bioloģisko drošību pušu sanāksme (COP-MOP 8) (Kankuna, Meksika, 2016. gada 4.–17. decembris) c) gatavošanās KBD Pušu konferences 2. sanāksmei, kas vienlaikus ir Nagojas protokola par piekļuvi un ieguvumu sadali pušu sanāksme (COP-MOP 2) (Kankuna, Meksika, 2016. gada 4.–17. decembris)	13398/16
Eiropas Savienības Padomes 3492. sanāksme (ĀRLIETAS), kas notika Luksemburgā 2016. gada 17. oktobrī	
NELEĢISLATĪVI AKTI	
AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (KĀDP) 2016/1839 (2016. gada 17. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/638/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Gvinejas Republiku OV L 280, 18.10.2016., 32.-32. lpp.	12443/16
Padomes secinājumi par Bosniju un Hercegovinu	13217/16
Padomes secinājumi par Kongo Demokrātisko Republiku	12945/16
Padomes Lēmums (ES) 2016/2310 (2016. gada 17. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Jordānijas Hāšimītu Karalisti, no otras puses, attiecībā uz ES un Jordānijas partnerības prioritāšu pieņemšanu, ietverot nolīgumu OV L 345, 20.12.2016., 50.–52. lpp.	12431/16

Padomes Lēmums (ES) 2016/2131 (2016. gada 17. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem Asociācijas padomē, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopieni un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Libānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Libānas partnerības prioritāšu pieņemšanu, ietverot nolīgumu OV L 331, 6.12.2016., 6.–8. lpp.		12433/16	
Padomes secinājumi par Globālo Eiropas Savienības ārpolitikas un drošības politikas stratēģiju		13202/16	
Padomes secinājumi par Tunisiju		13056/16	
Padomes secinājumi par Sīriju		13193/16	
Eiropas Savienības Padomes 3494. sanāksme (VISPĀRĒJĀS LIETAS), kas notika Luksemburgā 2016. gada 18. oktobrī			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Padomes Nostāja (ES) Nr. 21/2016 pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu, ar ko paredz īpašus nosacījumus zvejai dziļūdens krājumos Ziemeļaustrumu Atlantijā un noteikumus zvejai starptautiskajos ūdeņos Ziemeļaustrumu Atlantijā un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 2347/2002; Padome to pieņēma 2016. gada 18. oktobrī OV C 433, 23.11.2016., 1.–18. lpp.	11625/16 11625/16 ADD 1	kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis "par", izņemot – "pret": ES
Spānijas paziņojums			
Spānijas Karaliste ir ļoti ieinteresēta priekšlikumā par piekļuvi dziļūdens sugām, un pēdējos gados tā ir īpaši uzmanīgi tam sekojusi līdzī un to stingri atbalsta – tik lielā mērā, ka tā pieņems kompromisus, lai panāktu visas puses apmierinošu līdzsvarotu vienošanos, piemēram, zvejas darbību ierobežošanu ar grunts traļiem zemāk par 800 metriem Eiropas Savienības ūdeņos un savu sistēmu sankcijām vai datu vākšanai, kā arī atļauju režīmu, kā rezultātā radīsies nesamērīga administratīvā darba slodze.			

Spānija ir bijusi elastīga, pat piekrītot, kā norādīts, pārmērīgām pārvaldības sistēmām, tomēr situācija attiecībā uz novērotāju izvietojumu ir nonākusi tik tālu, ka Spānija tai nevar piekrist, jo ietekme, ko radītu šis kompromiss, izraisīs problēmas saistībā ar drošību, ekonomiskajām izmaksām un flotes darbotiespēju, ņemot vērā, ka tā paredz mērķtiecīgajai zvejai norīkot 20 % novērotāju, kas neatbilst pilnvarojumam, ko Padome bija devusi prezidentvalstij, proti, 15 %.

Spānijas Karalistes apņemšanās aizsargāt jutīgas jūras ekosistēmas nav apšaubāma. Spānija daudzus gadus ir strādājusi pie jūras gultņu kartēšanas, lai cita starpā panāktu labāku un lielāku ekosistēmu un vides aizsardzību. Ir tikuši ieguldīti milzīgi cilvēku un materiālie resursi, bet tie vienmēr ir bijuši ieguldījumi ilgtspējības nodrošināšanā. Tomēr šis kompromiss ir saistīts ar nesamērīgiem izdevumiem – tas neatbilst proporcionalitātes principam, un tā pievienotā vērtība nav skaidra.

Visu šo iemeslu dēļ Spānijas Karaliste balso pret priekšlikumu.

NELEĢISLATĪVI AKTI

AKTS	DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI
Padomes Lēmums (ES) 2016/1885 (2016. gada 18. oktobris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku, kuru slēdz saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (<i>GATT</i>) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas sarakstā, tai pievienojoties Eiropas Savienībai OV L 291, 26.10.2016., 7.–8. lpp.	15561/15
Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Ķīnas Tautas Republiku, kuru slēdz saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (<i>GATT</i>) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas sarakstā, tai pievienojoties Eiropas Savienībai OV L 291, 26.10.2016., 9.–12. lpp.	15562/15
Padomes Lēmums (ES) 2016/1884 (2016. gada 18. oktobris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Urugvajas Austrumu Republiku saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (<i>GATT</i>) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas sarakstā, tai pievienojoties Eiropas Savienībai OV L 291, 26.10.2016., 1.–2. lpp.	6870/16

Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Urugvajas Austrumu Republiku, kuru slēdz saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (<i>GATT</i>) XXIV panta 6. punktu un XXVIII pantu attiecībā uz koncesiju grozīšanu Horvātijas Republikas sarakstā, tai pievienojoties Eiropas Savienībai OV L 291, 26.10.2016., 3.–6. lpp.	6871/16		
Padomes Lēmums (ES) 2016/1883 (2016. gada 18. oktobris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem Pasaules Tirdzniecības organizācijas Vispārējā padomē attiecībā uz Amerikas Savienoto Valstu lūgumu piešķirt PTO atbrīvojumu, kas ļautu ASV piemērot preferenciālu režīmu atbilstīgiem Nepālas izcelsmes ražojumiem OV L 289, 25.10.2016., 20.–20. lpp.	12560/16		
Tiesību aktu pieņemšana pēc Eiropas Parlamenta otrā lasījuma (Strasbūra, 2016. gada 24.–27. oktobris)			
LEGISLATĪVI AKTI			
AKTS	DOKUMENTS	BALSOŠANAS KĀRTĪBA	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/2102 (2016. gada 26. oktobris) par publiskā sektora struktūru tīmekļvietņu un mobilo lietotņu piekļūstamību (Dokuments attiecas uz EEZ) OV L 327, 2.12.2016., 1.–15. lpp.	38/16 (13683/16)	Nepiemēro	Nepiemēro
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2031 (2016. gada 26. oktobris) par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 un (ES) Nr. 1143/2014 un atceļ Padomes Direktīvas 69/464/EEK, 74/647/EEK, 93/85/EEK, 98/57/EK, 2000/29/EK, 2006/91/EK un 2007/33/EK OV L 317, 23.11.2016., 4.–104. lpp.	40/16 (13691/16)	Nepiemēro	Nepiemēro

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/1954 (2016. gada 26. oktobris), ar ko attiecībā uz deleģēto un īstenošanas pilnvaru piešķiršanu Komisijai saistībā ar konkrētu pasākumu pieņemšanu groza Regulu (EK) Nr. 1365/2006 par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem OV L 311, 17.11.2016., 20.–24. lpp.	42/16 (13690/16)	Nepiemēro	Nepiemēro
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2032 (2016. gada 26. oktobris), ar ko attiecībā uz datu vākšanu par kravām, pasažieriem un negadījumiem groza Regulu (EK) Nr. 91/2003 par dzelzceļa transporta statistiku OV L 317, 23.11.2016., 105.–111. lpp.	43/16 (13685/16)	Nepiemēro	Nepiemēro
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2016. gada 27. oktobrī			
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI	
Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2016/1897 (2016. gada 27. oktobris), ar ko īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju OV L 293, 28.10.2016., 36.–38. lpp.		13350/16	
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2016/1893 (2016. gada 27. oktobris), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā OV L 293, 28.10.2016., 25.–27. lpp.		13351/16	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2016. gada 28. oktobrī			
NELEĢISLATĪVI AKTI			
AKTS		DOKUMENTS/PAZIŅOJUMI	
Padomes Lēmums (ES) 2016/1909 (2016. gada 28. oktobris) par finanšu iemaksām, kas jāveic dalībvalstīm, lai finansētu Eiropas Attīstības fondu, tostarp trešo maksājumu 2016. gadam OV L 295, 29.10.2016., 79.–81. lpp.		13166/16	

Padomes Lēmums (KĀDP) 2016/1908 (2016. gada 28. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2010/573/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Moldovas Republikas Piedņestras apgabala vadību OV L 295, 29.10.2016., 78.–78. lpp.	12750/16
Padomes Lēmums (ES) 2017/37 (2016. gada 28. oktobris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Visaptverošu ekonomikas un tirdzniecības nolīgumu (<i>CETA</i>) starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses OV L 11, 14.1.2017., 1.–2. lpp.	10972/16
Kopīgais interpretējošais instruments par Visaptverošo ekonomikas un tirdzniecības nolīgumu (<i>CETA</i>) starp Kanādu un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm OV L 11, 14.1.2017., 3.–8. lpp.	13541/16
Paziņojumi, kas jāiekļauj Padomes sanāksmes protokolā OV L 11, 14.1.2017., 9.–22. lpp.	13463/16
Visaptverošs ekonomikas un tirdzniecības nolīgums (<i>CETA</i>) starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses OV L 11, 14.1.2017., 23.–1079. lpp.	10973/16
Padomes Lēmums (ES) 2017/38 (2016. gada 28. oktobris) par to, lai provizoriski piemērotu Visaptverošu ekonomikas un tirdzniecības nolīgumu (<i>CETA</i>) starp Kanādu, no vienas puses, un Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no otras puses OV L 11, 14.1.2017., 1080.–1081. lpp.	10974/16
Padomes Lēmums (ES) 2016/2118 (2016. gada 28. oktobris) par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Stratēģiskās partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kanādu, no otras puses OV L 329, 3.12.2016., 43.–44. lpp.	5367/16
Stratēģiskās partnerības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Kanādu, no otras puses OV L 329, 3.12.2016., 45.–65. lpp.	5368/16

Padomes Regula (ES) 2016/1903 (2016. gada 28. oktobris), ar ko 2017. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Baltijas jūrā, un groza Regulu (ES) 2016/72 OV L 295, 29.10.2016., 1.–10. lpp.	13196/16
Kopīgs Komisijas un Vācijas paziņojums par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda (EJZF) iespēju atbalstīt zvejas darbību pagaidu pārtraukšanu 1. Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/1139 (2016. gada 6. jūlijs), ar kuru izveido daudzgadu plānu mencas, reņģes un brētliņas krājumiem Baltijas jūrā un zvejniecībām, kas šos krājumus izmanto, 5. panta 4. punkta b) apakšpunktā dalībvalstīm tiek atļauts pieņemt ārkārtas pasākumus saskaņā ar 13. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 (2013. gada 11. decembris) par kopējo zivsaimniecības politiku. 2. Saskaņā ar Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (<i>ICES</i>) novērtējumu, mencu krājumu stāvoklis Baltijas jūras rietumu daļā ir ļoti kritisks. Mencu nārsta bara biomasas ir zem nārsta bara biomasas limita, kas norādīts Regulas (ES) 2016/1139 II pielikuma B slejā. Steidzami jāpieņem korektīvi pasākumi, lai sasniegtu līmeni, kas būtu virs minimālā references rādītāja. 3. Tāpēc Vācija uzskata, ka jāpieņem ārkārtas pasākumi saskaņā ar Regulas 1380/2013 13. panta 1. punktu. Ārkārtas pasākumi ietver zvejas darbību ierobežošanu uz papildu 30 dienām Vācijas zvejas kuģiem, kas zvejo mencas 22.–24. apakšrajonā, un ir paredzēts, ka tas notiks šādi – 30 dienas trīs 10 dienu bloku veidā, ko zvejnieki var brīvi un patstāvīgi noteikt zvejas periodos no 2017. gada 1. janvāra līdz 31. janvārim un no 1. aprīļa līdz 30. jūnijam. 4. Komisija atzinīgi vērtē Vācijas lēmumu īstenot šo ārkārtas pasākumu. 5. Vācija uzskata, ka šis ārkārtas pasākums saskaņā ar 33. panta 1. punkta a) apakšpunktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 508/2014 (2014. gada 15. maijs) par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 2328/2003, var pretendēt uz finansējumu no EJZF.	

Polijas paziņojums

Šis kompromisa teksts tā pieņemtajā redakcijā, kura mērķis ir nodrošināt līdzsvarotu pieeju un aizsargāt krājumus Baltijas jūrā, prasīs daudz upuru no zvejniecības nozares un radīs tai ievērojamu slogu.

Tāpēc Polija uzskata, ka Eiropas Zivsaimniecības fondam būtu īpaši jāaizsargā piekrastes zveja, kurai ir maza ietekme uz vidi un kura sniedz būtisku ieguldījumu kultūras mantojuma saglabāšanā Baltijas jūras reģionā.

Polija vēlētos īpaši pieminēt vajadzību pielāgot darbības programmu tā, lai zvejniekiem sniegtu papildu iespējas resursu saglabāšanai Baltijas jūrā.

Turklāt Polija pieprasa īpašu zvejas kontroli Baltijas jūrā, jo īpaši attiecībā uz rūpniecisko zveju, kurai ir ievērojama negatīva ietekme uz mencu krājumiem.

Polija mudina arī Baltijas jūras zivsaimniecības foruma (BALTFISH) prezidentvalsti nekavējoties un izlēmīgi rīkoties, lai ieviestu bioloģiskās atjaunošanās periodus gan attiecībā uz mencu krājumiem, gan pelaģiskajām sugām Baltijas jūrā.

Igaunijas, Latvijas, Lietuvas un Polijas paziņojums

par Baltijas mencu

Igaunija, Latvija, Lietuva un Polija uzskata, ka politiskā vienošanās par Baltijas mencu krājumiem 2017. gadam neskar turpmākās diskusijas par krājumu sadali un zvejas iespēju piešķiršanu starp apgabaliem. Igaunija, Latvija, Lietuva un Polija uzver, cik svarīgi ir saglabāt relatīvu stabilitāti.